ベトナム・東海・北陸地域オンラインビジネスマッチング 参加企業募集のご案内(ものづくり分野、食品・日用品分野)

中部経済産業局、ベトナム社会主義共和国計画投資省外国投資庁、駐日ベトナム社会主義共和国大使館、北陸経済連合会は、東海・北陸地域において、企業の関心が高いベトナムとのネットワーク形成の促進、サプライチェーンの構築、販路開拓等をご支援するためのオンラインビジネスマッチングを開催します。

これにあたり、本ビジネスマッチングに御参加いただける東海・北陸地域企業を募集します。

1. 開催概要

日時:令和5年2月21日(火)~令和5年2月22日(水)

※上記日程の中で商談日時を調整します。

方法:個別オンライン商談会(Microsoft Teams)

※参加企業にて使用環境をご準備ください。

※接続状況により、不具合が生じる可能性がございます。予めご了承ください。

使用言語:ベトナム語・日本語(逐次通訳:通訳者は、主催者が手配します)

事業イメージ:

1. 日本企業が 申込書(PRシート)に、企業概要、 ベトナム企業に希 望する商談内容等 を記載。

2. 日本企業が記載した申込書(PRシート)をベトナム語に翻訳し、ベトナム側主催者が当該申込書を用いて、日本企業との商談を希望するベトナム企業を募集。

3. ベトナム企業からの商談 申込を受けて、日本企業との 商談日時をセットし、双方企 業に通知。また、日本企業に 当該ベトナム企業の申込書 (PRシート)を送付。 4. セットされた日時に、teamsを用いて、日本企業とベトナム企業がオンラインビジネスマッチングを実施(日越逐次通訳)。

2. 参加企業募集概要

定 員:5 計程度(要事前申込)

参加費:無料

締 切:令和4年12月2日(金)まで

申込先:下記URLから申込書をダウンロード、必要事項をご記入のうえ、

中部経済産業局 国際課 E-mail アドレス(qchbnt@meti.go.jp)までお送りください。

(URL) https://www.chubu.meti.go.jp/b62kyoten/oshirase/others/20221107/index.html

3. 募集対象企業

(1) 下記のいずれかの分野であり、PRや商談などの参加目的をもつ企業であること

A:ものづくり分野 (委託生産先、調達先となるベトナム企業を探したい企業)

- B:食品・日用品分野(委託生産先、調達先、受託生産先、販路となるベトナム企業を探したい企業)
- (2) 岐阜県、愛知県、三重県、富山県、石川県、福井県に主たる事務所、営業所、支店、工場等を有すること。
- (3) 応募多数の場合は、以下の企業に優先的にご参加いただきます。

お申し込みいただいてもご参加いただけない場合がございますので、予めご留意ください。

- ・外国企業との連携や海外展開について積極的な意欲があり、PR・商談が主な参加理由であること。
- ・経営者等の役員や海外展開の責任者等、当該企業の意思決定に権限を有する者が商談に参加 できること。
- (4) 事業成果の把握、普及、広報のため、主催者の商談同席、イベント終了後のアンケート(商談の進捗等の報告)、社名開示等に協力できること。
- (5)以下のいずれも満たすこと。
 - ・訴訟や法令順守上の問題を抱えている者ではないこと。
 - ・公序良俗に問題のある事業に係る応募でないこと。
 - ・応募者および所属機関の役員が、暴力団等の反社会的勢力でないこと、反社会的勢力との関係 を有しないこと、および、反社会的勢力から出資等の資金提供を受けていないこと。
 - ・公的な資金の使途として社会通念上、不適切であると判断される事業(風俗営業等の規制及び 業務の適正化に関する法律(昭和23年法律第121号)第2条に規定する風俗営業等)に 係る応募でないこと。

- 5. ビジネスマッチング当日までのスケジュール
 - (1) 申込企業様に、参加申込書(企業概要、商談希望内容等)を記載、主催者にご提出いただきます。 ※期限:令和4年12月2日(金)
 - (2) 主催者において、参加申込書をベトナム語に翻訳のうえ、ベトナム計画投資省外国投資庁に送付します(12月頃)。
 - (3) ベトナム計画投資省外国投資庁において、参加申込書をもとに、商談相手となるベトナム企業を募集します(令和4年12月~令和5年1月頃)。
 - (4) ベトナム企業が、参加申込書(企業概要、商談を希望する日本企業)を記載、ベトナム計画投資 省外国投資庁に提出します。
 - ※期限:令和5年1月頃
 - (5) 主催者において、商談の組み合わせ、日時を確定のうえ、申込企業様に、ベトナム企業からの商談 意向をご連絡いたします。商談がセットされた場合、下記等をご連絡いたします(令和 5 年 2 月 上旬頃)。
 - ①ビジネスマッチングの日時
 - ②ビジネスマッチングの相手となる、ベトナム側参加企業様の参加申込書 (日本語に翻訳済みのもの)
 - (6) ご連絡した時間に、オンラインビジネスマッチングにご参加いただきます。
 - ※ 2月21日(火)~2月22日(水)のスケジュール(各2日間の予定)
 - ※商談会は、1回につき1時間(逐次通訳)、1社あたり1~4回程度を予定しております。

11:00~12:00	商談会1巡目
12:15~13:15	商談会2巡目
13:30~14:30	商談会3巡目
15:30~16:30	商談会4巡目
16:45~17:45	商談会5巡目

6. 申込み方法

下記URLから申込書をダウンロード、必要事項をご記入のうえ、

中部経済産業局 国際課 E-mail アドレス(<u>qchbnt@meti.go.jp</u>)までお送りください。

- ※申込締切:令和4年12月2日(金)
- ** URL: https://www.chubu.meti.go.jp/b62kyoten/oshirase/others/20221107/index.html
- ※メールの件名は「ビジネスマッチング参加希望」としてください。
- ※お申込みいただいた方へは、主催者から「受付完了メール」をお送りします。
- 3 営業日以上経っても受付完了メールが届かない場合は事務局までお問合せください。
- ※主催者からお送りするメールアドレス(gchbnt@meti.go.jp)のドメイン解除をお願い致します。

7. 留意事項

- (1) 個人情報に関する取扱いについては、本事業以外の目的で使用することはございません。 主催者のプライバシーポリシーに従い適切な保護措置を講じ、厳重に管理いたします。
- (2) ビジネスマッチングの機会は、ベトナム企業からの申込があった場合にのみご提供いたします。 このため、ご希望どおりの結果とならない場合があります。あらかじめご承知おき願います。
- 8. 主催者

中部経済産業局、ベトナム社会主義共和国計画投資省外国投資庁、駐日ベトナム社会主義共和国大使館、北陸経済連合会

9. 後援

北陸・ベトナム相互企業進出促進協会

(お問い合わせ先)

経済産業省 中部経済産業局 地域経済部 国際課 担当者:後藤、河治

電話:052-951-4091

E - m a i I : qchbnt@meti.go.jp

URL: https://www.chubu.meti.go.jp/b62kyoten/oshirase/others/20221107/index.html